

Félicitations à Karine Guévin!

Karina Guévin a reçu le Prix François-Houdé pour ses bijoux et sculptures en verre. Le prix, remis par la Ville de Montréal, récompense la nouvelle création montréalaise en métiers d'art. Il est accompagné d'une bourse de 5 000 \$. De plus, la galerie CRÉA-Métiers d'art contemporain organise une exposition pour la gagnante et la Ville de Montréal fait l'acquisition d'une de ses œuvres.

Karina est diplômée depuis 2001 du programme technique de Métiers d'art, option Verre, donné par le cégep du Vieux Montréal en collaboration avec Espace VERRE.

Ce prix porte le nom d'un des cofondateurs d'Espace VERRE. Artiste verrier sculpteur, François Houdé est décédé en 1993 et le prix souligne l'excellence de sa création.

Pour plus d'information : <http://bit.ly/eQmLKj>

Les bourses Kin Canada : 1 000 \$

Un programme du Fonds de dotation Hal Rogers

Le programme de bourses Kin Canada a pour but de promouvoir, d'encourager et de parrainer des programmes et des activités de nature éducative en aidant les candidats à poursuivre des études supérieures dans un établissement postsecondaire reconnu.

Critères d'admissibilité :

- Être un citoyen canadien ou un résident permanent ;
- Prévoir s'inscrire comme étudiant à temps plein pour l'année 2011-2012 dans un établissement postsecondaire reconnu ;
- Avoir des idéaux élevés, faire preuve de qualités civiques et n'avoir jamais reçu de bourse du Fonds de dotation Hal Rogers.

Le formulaire est disponible sur le site : www.bursary.ca. Vous y trouverez l'adresse du club Kinsmen, Kinettes ou Kin le plus près de chez vous. Vous devrez soumettre votre formulaire de demande dûment rempli **au plus tard le 1^{er} février 2011.**

Line Lavergne | Services aux étudiants

Le Vieux Montréal champion!



C'est dimanche le 28 novembre dernier qu'avait lieu la première compétition de Cheerleading.

Encore une fois, nos Spartiates ont bien représenté le cégep du Vieux Montréal. En effet, notre équipe a remporté la première compétition intercollégiale. Les nombreuses heures passées en gymnase ont été bien récompensées.

Félicitations à toute l'équipe!

Nous sommes Spartiates!

Stéphane Baril, Technicien en loisirs,
Secteur des sports et plein air
Local C4.30

Écho : petites histoires de compagnonnage



La maison de la culture de Notre-Dame-de-Grâce présente, du 2 décembre 2010 au 16 janvier 2011, Écho : petites histoires de compagnonnage.

Ce projet réunit 11 professeurs et 12 étudiants des départements d'Arts plastiques, de Graphisme, de Photographie, de Métiers d'art et d'Histoire de l'art du cégep du Vieux Montréal.

Sur le principe du compagnonnage, un étudiant et un professeur ont été jumelés pour effectuer un travail de recherche artistique qui les a menés à la réalisation de la présente exposition. Chaque équipe s'est donnée le défi d'organiser sa propre forme de compagnonnage.

Également, une publication rend compte des différentes formes de recherche qui ont été effectuées. La singularité de ce projet réside dans son caractère inédit. À notre connaissance du moins, ce genre d'expérience au niveau collégial n'a jamais été documenté de la sorte.

Professeurs : Christiane Baillargeon, Claire Beaulieu, Daniel Corbeil, Mercedes Font, Michelle Guay, Madeleine Ghys, Daniel Hogue, Jacques Paul Lalonde, Denis Le Bel, Stéphane Olivier et Dominique Valade.

Étudiants : Luce Rose, Cindy Boyce, Chison Cam, Aurélie Dubois, Laurence R. L'Écuyer, Léna Guezennec, Zoé Pouliot-Masse, Gaël Patino, Frédérique Marseille, Patrick Gauthier, Isabelle Marcil et Fanny Desroches.

Vernissage :

jeudi 2 décembre à 18 h 30

La mononucléose

Qu'est-ce que la mononucléose? La mononucléose, plus communément appelée par les jeunes « la maladie du baiser ou la maladie des amoureux », est une maladie infectieuse provoquée par le virus d'Epstein-Barr. Cette pathologie se transmet par contact de sécrétions pharyngées (arrière-gorge). Sa période d'incubation (du contact aux premiers symptômes) dure environ de 4 à 6 semaines. La maladie du baiser est généralement bénigne. Les premiers symptômes qui apparaîtront sont : la diminution de l'appétit, de légers maux de tête et de petits malaises comme un début de grippe. Dans les jours qui suivent, les manifestations s'intensifieront : perte d'appétit, élévation de la température (38°-40° C), fatigue intense, augmentation de la taille des ganglions surtout au cou et aux aisselles, mais ils sont indolores, douleurs musculaires, troubles respiratoires, parfois une augmentation du volume de la rate et la jaunisse. On peut aussi voir une éruption (boutons) au niveau des bras et des hanches allant jusqu'aux pieds. La méthode diagnostic de la mononucléose est très simple et efficace. Un simple bilan sanguin (prise de sang) suffit à détecter les anticorps spécifiques de la maladie d'Epstein-Barr. La maladie des amoureux exige une longue convalescence et il n'existe malheureusement pas de médicaments pour soigner cette infection. On peut néanmoins atténuer ces symptômes, diminuer la température et les douleurs musculaires en prenant des médicaments comme le Tylenol. Un traitement aux corticostéroïdes (médicaments servant à diminuer l'inflammation et soulager la douleur) est recommandé si les symptômes (très présents et très forts) sont agressifs. S'il y a surinfection comme par exemple une angine (maux de gorge + fièvre) alors des antibiotiques seront prescrits. Bon baisers...

Finissantes en Soins infirmiers :
Marine Rebuffel
Phabie Gendron-Filion
Catherine Falardeau

Références :
Encyclopédie Axis.
Dictionnaire illustré des termes médicaux
29^e édition.



Comité Parents aux études Inscription au dépouillement d'arbre de Noël

Comme à chaque année, le comité Parents aux études de RADAR organise une fête de Noël afin de réunir les familles dans un lieu commun et ainsi leur permettre de partager un petit moment ensemble. Cette fête se déroulera samedi le 11 décembre 2010. On y servira un dîner et le Père Noël sera présent pour remettre des cadeaux aux enfants.

Inscription et information au bureau de RADAR situé au A3.32a. Ouvert du lundi au vendredi, de 12 h à 13 h 30 et du lundi au jeudi, de 17 h à 19 h.

Vous ne faites pas partie du comité Parents aux Études? Venez nous rencontrer à notre local afin de découvrir ce qui s'offre à vous et à vos enfants!

Infections transmises sexuellement et par le sang (ITSS)



Chaque année, au Québec, 50 000 cas d'ITSS sont diagnostiqués. Ce qui pourrait remplir le Centre Bell deux fois et demie. Voici les trois principales infections qui composent 90 % des ITSS.

La chlamydia touche surtout des femmes entre 15 et 24 ans. Il s'agit de la première cause évitable d'infertilité. Très souvent, il n'y a aucun symptôme, la maladie est donc difficilement détectable. Parmi les symptômes possibles : écoulement vaginal, du pénis ou de l'anus, douleur en urinant, aux testicules, au bas ventre ou lors des relations sexuelles et saignement vaginal anormal.

Le VPH atteint les jeunes femmes de 15 à 24 ans. C'est un virus « fantôme » car il ne présente aucun symptôme observable chez la personne atteinte. D'où l'importance de passer un *pap-test* annuellement dès la première relation sexuelle qu'elle soit protégée ou non. Il se traduit par une infection du col de l'utérus et/ou la présence de condylomes. Comme prévention, un vaccin est gratuit pour les femmes de moins de 18 ans.

L'herpès génital s'attaque à des personnes de tout âge, tout sexe confondu. La première poussée est pratiquement indétectable, c'est pourquoi neuf personnes sur dix ne savent même pas qu'elles sont infectées. Il se présente sous forme de petits ulcères très douloureux aux organes génitaux, cuisses, fesses, anus ainsi qu'à l'intérieur du vagin. Il existe des médicaments pour diminuer les effets mais aucun traitement définitif.

Morale de cette histoire : **PROTÉGEZ-VOUS!**

Finissantes en Soins infirmiers : Audrey Blackburn, Marie-Ève Grondin, Valérie Lebrun

Références :
www.itss.gouv.qc.ca
www.inspq.qc.ca

Un « dico » pour Noël!

Tante Lucille ou oncle Jacquot vous demandent avec insistance, depuis des lustres, des suggestions de cadeaux pour Noël et vous ne savez toujours pas quoi leur répondre.

Plus d'hésitation! Un dictionnaire! C'est un superbe cadeau, assez coûteux, et que vous utiliserez pendant de nombreuses années. Il y a la série des **Robert** (noms communs et dictionnaire encyclopédique des noms propres); il y a aussi le fameux **Multi**, bien de chez nous, avec tous ses tableaux et tous ses trucs pour améliorer la maîtrise du français écrit. Et

puis, il y a, summum du raffinement technologique, le logiciel **Antidote**, une autre merveille québécoise, qui vous permettra de résoudre, à l'aide des suggestions pertinentes qu'il vous proposera, de nombreux problèmes d'orthographe!

Sous l'arbre de Noël, bien emballé et bien lourd, cela sera le plus beau de tous vos cadeaux; bien plus que la paire de chaussettes ou la cravate ou encore les boucles d'oreilles dont vous ne saurez quoi faire...

Sur ce, Joyeux Noël et Bonne Année 2011! On se retrouvera en janvier prochain!

PAFÉ

L'ERREUR
QUE JE NE FERAIS
PLUS! N° 86

Le concours Chapeau, les filles!



Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) invite les femmes inscrites à un programme d'études de la formation professionnelle et technique menant à l'exercice d'une profession ou d'un métier traditionnellement masculin à participer au concours Chapeau, les filles! Ce concours a pour objectif de valoriser les femmes qui choisissent une profession ou un métier traditionnellement masculin. De récompenser leurs efforts, de donner des modèles de réussite féminins et d'inciter les femmes à faire des choix de carrière non stéréotypés.

Vous avez la chance de remporter des prix régionaux variant de 500 \$ à 1 000 \$ et des prix nationaux d'une valeur de 2 000 \$ à 5 000 \$, des stages rémunérés et des séjours professionnels en France.

Conditions de participation :

- Être de nationalité canadienne ou posséder le statut de résidente permanente et être résidente du Québec depuis au moins un an.
- Les lauréates des années antérieures ne sont pas admissibles.
- Une candidate peut postuler à plusieurs volets nationaux mais ne peut remporter plus d'un prix national.
- Avoir fréquenté en 2009-2010 un établissement du réseau des commissions scolaires, un cégep ou un établissement d'enseignement privé au Québec (c'est-à-dire être en 2^e ou 3^e année), et être inscrite, à temps plein, à l'un ou l'autre des programmes retenus dans la liste suivante :

Technique de l'informatique, Photographie, Technique de design industriel, Ébénisterie artisanale, Lutherie, Technologie de l'architecture, Technologie de l'électronique industrielle, Technologie de l'électronique, Techniques de génie mécanique et Technologie de génie industriel.

Les formulaires d'inscription sont disponibles sur le site suivant : www.mels.gouv.qc.ca/chapeau. Vous devez déposer votre demande au **local A3.32 avant le mardi 8 février 2011**.

Line Lavergne | Services aux étudiants

Soirée-bénéfice : Exposition 20 x 20 (2^e édition)

Le Centre des textiles contemporains de Montréal vous invite à sa soirée-bénéfice et à la présentation de l'exposition 20 x 20 (2^e édition), **le mardi 7 décembre 2010 de 17 h à 19 h 30**. Nous exposerons une fois de plus des œuvres ou fragments textiles de 20 cm x 20 cm généreusement offerts par des créateurs locaux et internationaux. Les murs de la galerie seront entièrement tapissés de ces témoignages textiles.

Plus de 200 œuvres de 20 cm par 20 cm ainsi que des pièces uniques offertes par des artistes et des designers réputés seront mises à l'encan. **Yves Jean Lacasse (Envers), Mariouche Gagné (Harricana), Lysanne Latulippe (Majolie), Rosie Godbout, Louise Lemieux Bérubé, Dahlia Milon, Annik St-Arnaud, Josée Hamelin, Claude Bouchard, Zent Keymole, Mélanie Champagne, Marie-Pierre Daigle et Emilie Desmeules** ont généreusement donné des vêtements, accessoires, œuvres murales et sculpturales pour l'occasion.

La page d'accueil de notre site internet vous donne un aperçu de la qualité de ces œuvres. Les mises ont déjà commencé depuis le 15 novembre et la compétition s'annonce excitante! Cette soirée-bénéfice aux allures festives où la création textile sera à l'honneur est un événement à ne pas manquer. Plusieurs surprises vous y attendent!

CALENDRIER CULTUREL

Centre d'animation de français (CANIF) et Secteur d'animation culturelle (SAC)

FAITES GAFFE, NOUS SOMMES DES AMATEURS

PROJECTION VIDÉO

Jeudi 16 décembre, à 19 h, à la Maison Théâtre

Présentation des courts métrages documentaires réalisés par les étudiants de 2^e année du profil communication.

Cours :
Communication audiovisuelle
Professeur : Pierre Barrette

Billets (5 \$) en vente au Magasin scolaire

MICROSPECTACLES ET BANCS D'ESSAI



Tous les mardis, de 11 h 30 à 12 h 15, au café L'Exode

ENSEMBLE MUSICAL DU VIEUX

7 décembre

Les chanteurs et musiciens de l'Ensemble musical du Vieux vous présenteront plusieurs succès de la chanson francophone d'hier à aujourd'hui. Cette prestation est l'accomplissement du travail de toute la session. L'Ensemble musical a préparé ce spectacle dans le but d'offrir aux étudiants et étudiantes du Cégep un spectacle qui leur ressemble. Nous souhaitons vous y voir en grand nombre.

J'VAIS VOIR LES EXPOS

À L'AGORA

Ouvert du lundi au jeudi, de 11 h à 19 h, et le vendredi, de 11 h à 16 h

13/TREIZE

Du 7 au 14 décembre

Les finissants en Arts plastiques présentent leurs dernières réalisations. On pourra voir à cette occasion quelques peintures et sculptures.

Vernissage

Le mardi 14 décembre de 18 h à 22 h

EXERCICES DE STYLE

Mercredi 15 décembre

Des étudiants de 2^e année en graphisme présentent des illustrations réalisées à partir des textes du livre *Exercices de style* de Raymond Queneau.

Vernissage

Le mercredi 15 décembre, de 17 h à 20 h

À LA GALERIE ONZE

Au 11^e étage

Ouvert du lundi au vendredi, de 10 h à 20 h, et le samedi, de 10 h à 15 h

COMPOSITIONS

Jusqu'au au 9 décembre

Exposition des travaux des étudiants en Arts plastiques et en Graphisme réalisés dans les cours *Organisation picturale III*, *Théorie et pratique de la couleur I* et *La couleur* à la session d'automne 2010.

Professeur : Jean Pelchat

LANCEMENT DES PUBLICATIONS DU CANIF

Jeudi 9 décembre, à 19 h, au local A8.82

PRISE 1

Cette collection permet à de jeunes auteurs du cégep du Vieux Montréal de publier en solo une première œuvre.

N° 85 : Mer-Rompue, un dialogue pour trois
Jonas Fortier

TRIC TRAC

Cette revue littéraire est dirigée par un comité mixte d'étudiants de création et de professeurs de français.

N° 29 : Circumnavigation

Poète invité : Jean-Sébastien Larouche

CŒUR DOUBLE

Les recueils de cette collection proposent une sélection de textes en prose écrits dans le cadre des cours de littérature.

N° 53 : Anecdotes

Cours : Atelier littéraire

Professeure : Brigitte Caron

L'ŒIL OBLIQUE

Cette collection permet la publication de courts essais philosophiques.

N° 8 : La technique est-elle synonyme de progrès?

Essais de William Beauchemin et Mariève Mauger-Lavigne

Jeudi 16 décembre, à 17 h, au local A10.22

MINI

La collection Mini ouvre ses pages aux étudiants du cégep du Vieux Montréal qui souhaitent publier une première œuvre dans les domaines de la bande dessinée ou du récit illustré.

N° 14 : C'est comme ça

Sophie Bédard

Responsable : Jimmy Beaulieu

VESTIBULLES

La revue Vestibulles, consacrée à la bande dessinée, rapaille et publie les planches des étudiants inscrits à l'atelier BD.

N° 43 : Responsable : Jimmy Beaulieu